

M. 15155: 1-2.

(översättin. 1 sida + bnr)

Algeriet

mspt. år 1952

Lovan i LMF 85 nån. hästhöft och hästslakt m. m.

s. 1-2.

Médéric de Mémecen

CABINET DU DIRECTEUR

Algeriet
mon Caneé

Flemcen, le 9-6 1957

FOLKLIVSARKIVET

Institutionen för folklivsforskning vid Lunds universitet

M.15155.

F. Jelenc
Lavigerie
rue 17
Maison Caneé
(Algeria)

Estimata Senjoro,

ĉi-kune mi sendas la

naigajn mia bukato de
ĉeval-vionto en Algerio

Ĉu vi deziras aliajn informojn

mi provas havigi ilin.

Tute sincere

Jelenc

1°/ kiu estas antaŭe. . . .

a/ Algerianoj de eŭropa deveno: Generale la vianto de aŭtoĝ ne estas tre ŝatata. Certe estas homoj kiuj volonte manĝas ĝin, sed ili estas malmulte nombraj.

Nur en la grandaj urboj (Alger, oran . . .) estas vendejoj. Kaj la plejparto de la klientoj aĉetas por nuru Hundajr Katoln--
Dum la milito, kiam la bov. kaj ŝafvianoj malaperis, la manĝado de ĉevalviando kreskis (de kameloj ankau) sed poste la sinteno de la uzantoj rapide revenis kiel antaŭe.

Inter la uzantoj iuj aĉetas tiun viandon ĉar ĝi kostas ĉom pli malkara ol la aliaj.

b/ Judoj: La juda religio malpermesas la manĝadon de ĉevalviandon. Sed prope la junaj judoj pli malpli neglektas la ritojn. Inter ili kiuj manĝas la ĉevalviandon. Kaj mi povas fari la samajn remarkojn kiel por la eŭropanoj.

c/ Islamanoj (araboj kaj berberoj). Ili ne manĝas ĉevalviandon (krome kelkaj tre malmultaj). Mi ne sukcesis sciigi ĉu tiu fakto estas religia malpermeso aŭ ĉu ĝi estas kutimo. (Kaj en la spirito de la plejparto de islamanoj, religio kaj kutimo intermiksiĝas). La laikoj ne scias kaj mi ne

rievus respondan de Kleruloj.
M. 15155:2.

2/ Ĉu la mortigado ---

ne. La mortigado de bestoj por nutrado ne kaŭzas socialan malbonon. Mortigi bestojn estas metio. Sed ĝenerale tiuj bestoj estas en la malaltaj klasoj kaj por tio ne estas tre ŝatataj.

La kazo de kato kaj hundo senkonkligas malofte. mi mortigas nur la danĝeraj aŭ malsanaj bestoj.

3. Ĉu ekzistas ---

jes. En la buĉejoj estas viraj kiuj havas taskon mortigi la bestojn. Ili nomiĝas "tueur" t.e. mortigisto.

4/ Kiamaniere ---

Oni fute batas la beston ^{per la kupo} por senkonsciigi ĝin. poste oni tranĉas la koloarterion.

La hundo kaj kato mi mortigas ĝenerale per venena gaso.

Tensajlo

43

1. a. Inv. i Algeriet av europæisk härstamning.

I allmänhet är hästköttet ej mycket omtyckt. Det finns säkert folk som gärna äter det, men de är ej många. Endast i de större städerna finns det sådana butiker, och de flesta kunderna köper det till hundar, katter etc. Under kriget då ox- och fårköttet försvann, ökade konsumtionen av hästkött (liksom även av kamelkött) men sedan ändrades konsumenternas hållning snabbt till återställande av de tidigare förhållandena. Några köpare väljer detta kött därför att det är något billigare än annat kött.

b. Judar.

Den judiska religionen förbjuder användandet av hästkött. Men i synnerhet de yngre judarna negligerar mer eller mindre riterna. Bland dessa äter somliga hästkött, och jag kan göra samma anmärkningar som betr. européerna.

c. Islams anhängare. (araber och berber)

Dessa äter ej hästkött (med mycket få undantag). Jag har ej lyckats ta reda på om detta beror på religiöst förbud eller om det kommer av sedvänja. (I sinnena hos de flesta anhängarna av Islam sammanblandas religion och seder. Lektmännen kunna ej lämna besked och från de mera upplysta har jag ej erhållit svar.

22. Nej. Dödandet av djur till föda förorsakar ingen social vanheder. Att döda djur är ett yrke. Men i allmänhet sänker sig dessa män ned till de lägre klasserna och är därför ej särskilt omtyckta. Dödandet av hundar och katter blir sällan något särskilt fall; män dödar endast de farliga eller sjuka djuren.

3. Ja. På slakthusen finns män som har till uppgift att döda djuren. De kallas "tueur".

4. Man ger djuret ett kraftigt slag på huvudet för att beröva ^{det} medvetandet. Därefter skär man av halsådern. Hunden och katten dödar man vanligtvis medelst giftgas.